

本報宣言

本報為加國致公堂之機關。前為同德除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於公益者。則贊助之。確有礙於公益者。則反對之。至於其言論。則以公道為準。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

中華民國九年四月初三日

# 大漢報

## TAI HON KONG BO LTD.

### THE CHINESE TIMES

PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY, AT

443-445 CARRALL STREET,

VANCOUVER, B. C.

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C., AS SECOND CLASS MATTER

Phone Seymour 7092

( SATURDAY, APRIL 3rd, 1920 )

P. O. Box 260

VOLUME 14 No. 19

(號五第卷四十第紙聞新)

\$8.00 PER YEAR

號線詩磨七〇九式(六期星)號十六百二箱信報本

夏歷歲次庚申二月十六日

### 閱報諸君須知

本報為加國致公堂之機關。前為同德除專制之束縛。今為民國謀共和之幸福。此後對於個人社會政府各大小團體。凡其一言一行。確有裨於公益者。則贊助之。確有礙於公益者。則反對之。至於其言論。則以公道為準。若無新道德之根本。雖日日言改良舊道德。亦無濟於事。故本報同人等勉力兼為之。務守言論界之強權也。

### 域埠致公總堂通告

請將年捐早日繳交  
本總堂于去歲臘月開洪門懇親大會當日經由代表團訂定聯辦會務章程今已著著進行矣茲查第八章凡族坎屬洪門會員須一律逐年繳納域埠總堂常年經費五毫。多捐益善。始享受權利又美國大埠洪門總機關亦訂定週年會員徵收年捐九毫仰我全體會員早日照章繳交俾駐坎美兩機關藉以維持一切毋任禱切此佈  
九年二月初旬啓

### 魯人拒絕日牒之宣言

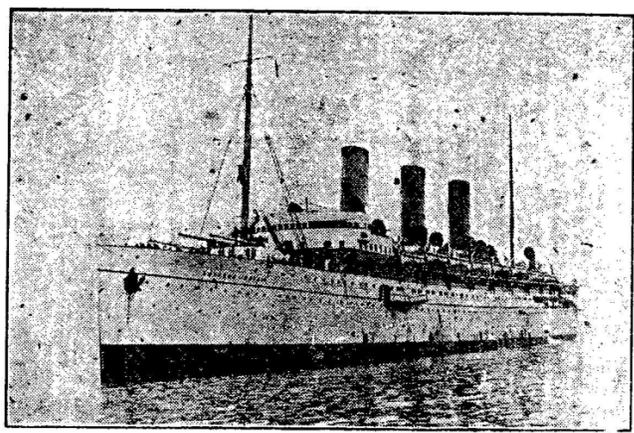
魯省人士。對於此次山東問題之交涉。異常激昂。茲錄其「第一次宣言書」如下。山東問題。吾東人死生問題也。結果之勝負。保全國之存亡。國人奔走呼號。已非一日。拒簽德約而後。國人方頓手稱慶。以為政府服從民意。則青島之直接交還。當不難期。誠以國家雖無實力。世界尚有公理。詎料直接交還之希望未達。而直接交涉之通文忽至。全國輿論。勢如鼎沸。各處國民大會。奮然以興。京師學生。巡行講演。亦相繼而起。吾省痛深切膚。較他處為尤急。本月五日開國民大會。到者萬餘人。羣情激昂。全體一致。其反對直接交涉之理由。已於前次宣言書中披露無餘。乃當此外交危急。民情激昂。僥倖不可終日之際。忽有一怵目驚心之惡耗傳來。則北京政府。向直接交涉。夫政府對於山東問題直接交涉與否。尚未有確實表示。吾人何敢妄加評判。謂其傾向於此。惟反對直接交涉者。雖不盡學生。而學生方面。力最鉅。今也對於學生講演則推殘之。集會則制止之。不惟竭力以與學生為難。且段芝貴主張嚴辦以示淫威。學界代表拘捕不釋。喪心病狂。倒行逆施。假非傾心直接交涉。必不出此。故與其謂為蹂躪學界。毋寧謂其執事執事。不待智者而後知。則吾國對此問題。又安有商榷餘地。假使日人果能無條件交還。而不懷挾惡意。則在歐會何不白表示。實踐初攻青島之宣言。而乃竭力抗爭。以阻撓我由德直接交還膠澳之提議。况吾國歷年與日本之交涉。無不失敗。今再與其短兵相接。既限於各種秘密。復為其利誘威迫。則敗績續續。更可預卜。願或謂提交國際聯盟。亦未必不再失敗。殊不知吾國在歐會。未得達保留目的者。(重有)

### 代論

### 北政府之外交夢

親善與強硬  
都是說夢話  
某國向英法秘密結約。運動英法承認魯省權利。又要快

## 四亞輪船公司



諸君東旋

敬祈惠顧

開赴香港船期

(客) (華) (迎) (歡)

俄國皇后	四月八號
滿提高	四月廿三
日本皇后	四月廿八
亞洲皇后	五月六號
俄國皇后	六月三號
日本皇后	六月廿三

東亞總司理司徒施謹佈

Seto More  
Asiatic Pass Agent,  
C.P.O.S.Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

J. J. Forster  
General Agent  
C. P. O. S. Ltd.  
VANCOUVER, B. C.

## MERCHANTS BANK OF CANADA

### 部務事人華

Hastings and Carrall St. Vancouver B. C.

啓者本銀行華人事務部經于叁月一號遷往哥林比亞街門牌四百卅六號專為利便華人起見歡迎自一元起貯蓄于本銀行者週息三厘望華友留意光顧焉  
本行設在雲街喜士定街夾卡加路  
加屬孖陣銀行謹佈

萬百四千零共積公本資  
家餘百三共行分

## 新米又到

Imperial Grand Milling Co. Ltd.  
839 Railway St. Phone Sey. 526-527  
Canada Food Board License No. 4-517  
VANCOUVER, B. C.

本公司向辦唐山絲苗宜粘大帮谷 近日新米運到甚多甘香潔白食者讚美叨蒙 華人字號光顧無論遠近單到即付價銀尤為相宜  
庵不兼羅公司謹啓

### 委路慎雙靴舖



春候時屆欲穿華美實料合時之靴請來雙靴舖各式皆備  
李高號男靴  
安乃號女靴  
久已馳名請擇其佳加意周旋

WILSONS SHOE STORE  
157 159 Hastings St. W.  
Near Cambie Street

### (館旅大民三)



特來往客商  
日夜營業

SHERATON HOTEL  
301 PENDER STREET  
VANCOUVER, B. C.





新說部

魯宮軼事

白晝仙容。日夜切思。繫諸魂夢。以為今生已矣。後蒙某道長見憫。代為籌策。始得與卿有今夕之會。卿何畏焉。婦曰。噫。道士乃君之所使耶。今夕將軍宿別所。妾方獨睡。忽見一道士仗劍入。悄謂妾曰。汝勿聲。吾非禍人者。汝意中人念汝頗苦。汝盡至彼一晤。天明當送汝歸。遂以衾掩妾。挾之出。妾懼極。任其所為。不圖乃得與君把盃。願諸水好。李曰。此事必需計出萬全。方可着手。否則禍且不測。婦曰。君與道士商之。必有濟也。李曰。俾俗需時口。今日暫留幽會。此後將軍若宿他所。卿當以紅燈置窓前為識。吾即遣道士迎卿至此何如。婦諾。計議方畢。魚更已五。道士入而相促曰。天將曉矣。可速回。否則東方一明。即為衆目所共睹。事必立敗。因仍以衾掩婦送之返。自此每值將軍他宿。即相歡會。往返皆道士為之。後道士謂李曰。偷歡不可長。虎穴不可入。君與彼既相戀愛。何不直謀借老乎。李拜問方畧。道士曰。君速歸。先覓藏嬌之所。以書報吾。吾即挈彼美矣。李喜。翌日遂返。於城外僻處。佈置就緒。即函告道士。越數日。道士果携婦至。曰。幸不辱命。李感極。為之下拜。謝。道士曰。吾有一言相告。吾觀王之氣色不佳。不久將敗。君既得佳婦。不如歸隱。以享閨房之樂。貧道亦從此逝矣。李從其言。詭告於王。謂母得急疾。需暫歸省。王不知其偽。許之。李遂偕婦返岳。某將既失妾。大索城中數日。卒不可得。駭極。知城中必有非常人在。用是嚴加戒備。不敢少懈。即圖浙之心。亦因之而稍緩。魯王遂得苟延時日。(完)

大漢公報雜錄

方。

悚然。病者頓痛。神氣煥發。促呼湯水。病乃若失。大喜。厚酬之。不受。強之再。始取布巾一襲。曰。以禦寒也。翩然而去。緣其行術之時。不過食頃。乃起數月之痼疾。誠不知其果何術也。

諧談

愚笨的事情

有人想看看自己睡熟後的情形。所以立在鏡前。閉着眼睛照著。一人想賣他的居屋。人家寫信交他。要樣子看。他便爬到屋頂上。拿了一塊瓦片去。一人想使馬天天不吃活著。過了幾天。馬忽餓死。這人歎道。他方纔學到不吃的法術。便給我死去。真是可惜。一人在河傍沐浴。失足落在中流。幸虧被人救起。於是他便立誓決不再行入水。除非等他學會游泳之後。

筆記

術士愈瘡

里有病瘡者。百治罔效。終日置身冰天火窟間。哀轉床褥。不食不飲。骨立形銷。束若拱把。妻若子。束手無策。一付天命。忽有戚好某者。延一術士至。謂工勸勸。能祛瘡鬼。百不失一。姑請試之。乃為書符兩紙。一焚而服其灰。一貼于丹田。聲震屋瓦。病者驚而暈。觀者太譁。術士自若。仍趨前執指。喃喃不已。良久。又書一符焚之。火光熊熊。復大喝。則有旋風驟出。及於簷際。鐵馬為鳴。家人毛骨

中華民國九年

新聞第十四卷

馨香頌祝

雲埠李敦宗公所開幕

各界祝詞

固結宗親團體 經營肇造斯堂 昭穆聯海外 慕開慶祝春長  
貴姓公所 開幕良辰 敦和昆仲 宗德誼親 團體固結 如木逢春 家族模範 愛國睦鄰 端賴千茲 文明日臻  
弟吳啓煥 湯安 黃門德 黃賜福 弟吳煥 湯安 黃門德 黃賜福 弟吳煥 湯安 黃門德 黃賜福  
海外聯雁序 雲城奠厥初基 固結一家團體 親親喜屬連枝  
貴所成立 先聲大同 民胞物與 有光亞東

詩

敬贈集壁如同事先生歸國

生歸國

雲城海員慈善會同人祝  
聚集宗親 爾宇大啓 聲氣應求 一堂濟濟 少長偕來 欣瞻嘉禮 一本之親 孔懷兄弟 樂燕嘉賓 笙簧酒醴 鞏固萬年 結我團體 弟李晉亞 捷奕 世瑚全鞠躬

增城倡立仁安堂緣起

我增邑之有仁安堂其由來久矣其用意為辦慈善而設凡所以勸聲氣固團體以盡其相助相扶持之義者亦于是在我邑人離鄉別井遠涉重洋僑居異地其分數於各坑各埠者不少而皆以雲城為往來之孔道焉然我邑人之在雲城者其苦其所以云云之出入行李無處寄頓信宿停居旅況之凄其昔人所以歎行路之難也全人等自有見及此爰集議倡立仁安堂于雲埠租賃樓宇多間住房備有公事於此會集出入梓里得所寄宿是一舉而兩備也現籌辦伊始已捐集銀壹百元凡我邑人各宜踴躍以成美舉是所厚望諸將簡章開列  
(一)租定樓宇在哥林比亞街門牌四百三十一號以此為雲埠增城仁安堂公所  
(二)經費眾議每以額捐銀二元五毫具有樂意加捐者更加歡迎  
(三)凡本堂梓里富足榮旋者願舊章每人收銀十五元發回本堂收條為據  
(四)凡本堂梓里由此同唐或由唐山復回者在此寄宿僅一禮拜不用房租過期照計  
(五)凡住在本堂者每人每月收房租銀一元五毫所有柴炭水火本堂包支  
(六)雲埠本堂全人不在堂內住者來議每人每月收銀二元五毫以補助各費  
以上簡章不過舉其大略容有善章再行續入茲將各梓里捐銀列后  
盧梓榮一百元 盧乃堂七十五元 沈德基二十一元 黃順和二十五元 盧瑞光廿元 盧錫棟十五元 董良合十五元 李錫欽十五元 吳良傑十五元 黃灼森十五元 李德深十五元 黃祥盛十五元 黃錫權十五元 陳洪添十五元 黃蘇枝 盧蘇奴 盧潤深 郭慶垣 劉德超 黃洪輝 列蕪初 黃子垣 盧瀟溪 黃紹良 黃珠田 洪松壽 洪池貴 列東成 陳惠光 姚汝林 吳泉栢 盧鈺鏞 劉成基 黃樹生 黃旭林 伍蔭書 沈炳灼 沈連昌 沈維昌 沈孔清 陳任根 陳麗培 李永根 吳孔巨 劉吳浩 以上各捐銀五元

Table with columns for names and titles, including '致公堂選舉當任職員表' and '致公堂選舉當任職員表'.

Advertisement for Yen Nan Tong Co. featuring '龍鳳禮餅' (Dragon and Phoenix Wedding Cakes) and '容月池先生方脈寓內' (Mr. Rong Yuechi's Medical Practice). Includes address: 87 Pender St. E., Vancouver, B.C.

Advertisement for '勝卡頓致公堂當年職員表' (Sheng Katon Public Association's Current Year Staff List) and '尋人佈告' (Missing Person Notice). Includes address: Qwong Hing No. 22 May St. Edmonton, Alta.

# 喉科各種雜症遠年爛肉

## 姚樹南杏林百病天下無雙

### 自製靈丹妙藥丸散膏丹

第一回此乃老人遠年爛肉所由來也... 第二回此乃老人遠年爛肉所由來也... 第三回此乃老人遠年爛肉所由來也...

# 花柳專科

## 除毒



二種花柳毒... 一見良醫百病消除... 大國手醫士姚樹南... 專治花柳毒... 除毒... 靈丹妙藥...

# 萬家生佛救世靈丹

## 一見良醫百病消除

大國手醫士姚樹南... 專治各種雜症... 靈丹妙藥... 救世靈丹... 萬家生佛...

# 接整水龍廣告

專修各種水龍... 電話通知從速... D. Drummond... 209 Pender St. E. Phone Sey. 3829 VANCOUVER, B. C.

# 萬勝隆

Man Sing Lung Co. Phone Sey. 1431 92 Pender St. East Vancouver, B.C.

# 延春園酒店

YAN WO CO. Tel. Sey. 4262 239 Kerfer St. E VANCOUVER, B. C.

# 狀師樓廣告

W. A. Cumyow Offices 201 & 202 Molsons Bank Building 150 Hastings St. E. Vancouver, B. C.

# 葉成記

SING-KEE 891 Columbia St. P. O. Box 655 New Westminster, B. C.

# 好飯好菜請來

劉日初醫生自製... 專治各種雜症... 靈丹妙藥... 好飯好菜...

# 始創花柳元毒專科

專治花柳毒... 靈丹妙藥... 始創花柳元毒...

# 狀師樓廣告

蒙委託請移玉面商便安... 溫金有啟

# 狀師樓廣告

蒙委託請移玉面商便安... 溫金有啟

# 葉成記

專辦中西伙食... 雜貨大廣告... 葉成記謹啟



永安藥房

WING ON CO. 32 Pender St. W. P. O. Box 1264 VANCOUVER, B. C.

選辦各省地道藥材

自製各項膏丹丸散 參茸補腎丸 打庄三元 刀傷跌打丸 每個五毛 神效白濁丸 每服一元 經驗疔疔散 每樽一元 斷根癬藥散 每樽五毛 郵費買者自理

恒恒利

HUNG LEE & CO. Po. BoX 1416 61 Pender St. E. Phone Sey. 4053 Vancouver, B. C.

本店專辦唐山油糖茶米京菓海味食品 及各什貨俱全并有鮮金豬牛肉猪肉牛 什四時瓜菜各種罐頭等項發客 刻以自參米豬宰製臘腸臘味其味香甜 適口大為顧客讚美如蒙光顧定必從廉 取價以圖久遠交易仰 諸君留心焉

廣興隆

KWONG HING LUNG Co. 111 Pender St. E. Phone Sey. 9176 VANCOUVER, B. C.

啓者本號專辦祖國大宗油糖茶米京菓 海味鹵料醬料罐頭食品竹器磁器各項 雜貨俱全蘇杭絲綢綉綉巾時款男女 鞋襪送禮香燭糖果名膠膏丹丸散諸貨 俱備取價從廉以圖久遠交易仰蒙 垂 青祈照上列西字住址函賜無任歡迎

盛號

LIN SHING CO. 17 Pender St. W. VANCOUVER, B. C.

價廉物美所以廣招徠也童叟無欺 所以示公平也工作改良所以競趨 向也本號特茲宗旨以新張為特聘 一等工師復煉十成金葉巧造金銀 首飾大小俱全以俟諸君之所好如 蒙光顧倒履歡迎

過冬送禮貨物發售

各種留聲機器唱碟 各種留聲機器唱碟 各種留聲機器唱碟 各種留聲機器唱碟

新到冬天天各種羊衫褲

各種羊衫褲 各種羊衫褲 各種羊衫褲 各種羊衫褲

陳寶賢畫師教授圖畫油畫水彩畫 磁器畫館設雲埠四街西便壹九三號

林棟臣



膏丹丸散

LIM DON SUN 547 Carrall St. Vancouver, B. C.

老牛補血丸 消滯思食丸 丸散太多不能盡錄 元郵費貴客自理

妙製酸茶廣告 啓者本號自製爽口甜酸茶發行壹百磅庄銀六元五毛二百 百磅庄銀一十二元仰商合消此酸茶者函到即附并有電 射燈發售

廣永生號廣告

Kwong Wing Sang

Phone Sey. 2360

822 Main St. Vancouver, B. C.

本號現有 黑色魚頭坭 每噸價六十四元 各等麵粉 各等時仔包 早水時仔種 遲水時仔種 各等瓜菜種 又唐山菜種 麥穀麥米草 苡米麥糠 米碎米糠 絲苗米粘米 各等什貨 各等雀米 各等包線 如蒙光顧請移玉步 至緬街八百二十式 號或致函購取立即 付上應市也

軒臣洋服店 J. HANSON & CO. Ladies & Gent's Tailors Phone Sey. 7348 273 Hastings St. E. VANCOUVER, B. C.

Ford THE UNIVERSAL CAR Dixon Motors Ltd. Phone ey 273, 274 Authorized Ford Dealers 1291 Granville Cor. Drake. VANCOUVER, B. C.

大雅藥房 TAI NGAR CO. P. O. BOX 2448 San Francisco, Cal. U. S. A.

白佳牙醫生精醫內外全科花柳奇難雜症經驗膏丹丸散佈告 統治花柳清毒汁 搽楊梅疔瘡藥油 經驗白濁珠珀丹 埋口生肌白藥膏 靈仙活命癩瘋丹 龍涎化痰止咳丹 神效扯氣斷根丹 月府會仙久樂丹 陽臺風流合歡丹 情關將軍康強丸 鹿把益血補腦丸 參茸四鞭補腎丸

本店辦到各色時款線仔 絨專做男女西裝而且工 作精美包合身材同胞光 顧格外歡迎 舖在喜市定東街門牌 二百七十三號即皇家 大戲園對面是也 司事人 林舉港 周玉堯啓



華人居留片打一區之地。雖在歐戰時。亦無十分跌價。今則起價異常。人爭購地。蓋因居留區地少人衆。好多數欲覓舖位以營生業而不能得者故也。近聞本埠黃江夏堂。買得某西人片打東某地九尺。原建兩層磚樓三間。即今同安棧等商號。門牌一號。一三三號。一三五號是也。價銀六萬零七百五十元。亦可謂價高者矣。然聞該堂之人。不以為價高。經已交定銀六千元。定於壹個月內交足現銀二萬。千七百五十元。今則踴躍附股。並捐堂底。皆有爭先恐後之勢云。



林德君之肖像

然證據甚明。連難放釋。現尚拘禁警局候審。查死者爲羅星坤人云。

加屬新聞

柯京將開憲法會議

柯京電。本年夏柯京將開各省憲法會議。討論加拿大憲法之修正。應否另立條款。加入一問題。將來會議地點。即在國會內。目下各重要官員。各具意見書交換。除各省省長外。於斯會宜開。多數贊成。日後國會通過此法。尚須各省議會。一致贊同。而後可行。此爲柯京近日之輿論。但據各方面意見。以爲國會實有議定憲法之權。無須各省議會同意云。

日本船在洋遇暴風

多利函。日本船馬路丸。由東方前來。行將抵埠。昨禮拜一。暴風驟起。該船陷於旋窩。致船之全身。爲風勢所擊。其爲狼狽。與暴風初作於太平洋沿岸云。

本年職員一覽表

正總理 阮麗朝  
副總理 劉雨田 譚良禧  
正監督 馮署修  
副監督 楊貴  
正西文書記 梁金有  
副西文書記 廖博君  
正東文書記 廖宏基  
副東文書記 梁光

林德君乃台山籍民。經商手加屬數十年。富有蓄積。凡於公益義務。莫不以先之。輸財助之。近來台僑倡建邑屬中學學堂。林君慨然捐款一萬元。以視世之爲子孫守財者。大相徑庭矣。湖林君之家風。主吳翁之積德爲之作前。舉振舉扶沛兀等爲之述於後。父子述無怪其今日享姬昌之境遇焉。四方景仰林君莫不爭望顏色矣。謹繪肖像示於百衆。

兩雪霏霏游人却步

數十年來雲地居民。於耶穌紀念日。兩雪交零。備布本埠各區者。以此爲第壹次。惟各行工人休業。每於是日或釣弋以娛樂。或謳歌以遊戲。不一而足。乃因兩雪載途。而尋樂者之興趣。未免爲之滯滯云。

耶穌紀念日誌慶

昨日乃耶穌受難日。本埠各商店僱廠工人。俱休息紀念。公家學堂。昨日開始。一連告假十天。各官民局所。亦停辦公務四天。下星期二始行照常辦事。各教堂特行莊嚴禮式。其中音樂悠揚。人聲禮拜。極爲慶鬧。各大公司大團體。欲作種種街外遊戲。業已準備一切。惜是日天時不佳。兩雪交零。致未舉行。華埠方面。除各商店休業外。華人戲院日間演劇云。

某西人因傷斃命

月之一日下午。喜士定街西。有西人爲一自由車撞傷。當時無人親見。御車者亦置若不見不聞。逍遙而去。現未悉御者爲誰。及警察知覺。見傷者兩足輾斷。首領兩部重傷。旋即車往醫院。但受傷過重。一命嗚呼。據西報言。警察曾在受傷地點。拾得一自由車銅片。後在某街。遇見一車。缺此銅片。逆料即其所爲。立刻拘拿。查此人乃的時自由車御者。惟彼不認有撞斃人命一事。

坎拿大木瓦業華工聯會罷工紀念廣告

四月八日是我們木瓦業華工罷工勝利的日子自由休息一天以祝我們罷工的日子

一九二〇年四月三日

承受廣告

啓者前日李賀慶兵廖碩玲宋華錫阮九宋華德宋昭慈等七人在域多利與西人 R. Davern 批耕土名。魯華園口三十七箇的架名曰厚豐園自民國九年元月發給地契。該地契內耕種惟各件資本分毫未末亦未自生揭會項等情。因阮九廖兵。人自願脫去伊名下之股志圖別業。而碩玲。錫李賀。廖德昭慈等合併復圖承耕。嗣後退股之人。倘有欠揭等情。不關厚豐園人等之事。至本園耕種暢茂。溢利。命亦不關退股人之事。登報聲明以免後論。此佈

域多利厚豐園啓

承受廣告

啓者吧吧峇埠唐人新街門牌二十五號之木樓前向唐人新街後至曹姓屋宇左右至周姓屋宇爲界所有界內之地段與木樓全座原日係周龍子周家觀等管業。今周龍子等願將此木樓全座及界內地段盡賣與承受人。承受人。西歷四月拾號(即星期六)在該樓內交易清楚。如有華洋數目。有關於此樓樓權未清者。祈於未交易以前。向承受人。妥商逾期。不到是爲自誤。一經交易。以後承受人。無涉。特登報聲明。以免後論。民國九年三月十六日

吧吧峇埠恩邑同福堂支部啓

特別廣告

啓者本店開設於本埠卡路街已多歷年所。久蒙僑胞垂顧。凡可爲華僑效勞者。莫不竭其力之。能現與香港中和堂。駁滙所有信件。良兩隨到隨交。異常快捷。妥當。倘蒙同胞委託。定必留意。接洽。

舖在雲埠卡路街門牌五三七號

信箱四五四

乾豐號馬大諄白

King Fung Co. 537 Carrall St. VANCOUVER, B. C.

承園廣告

啓者那那生利園原日係何耀會進財林舉進馬齊四份同耕。今何耀會進財林舉進志圖別業。願將園底傢生。馬車貨物。園批一概推與馬齊承受。於四月六日禮拜六。日兩點鐘。在( )老市魯狀師處交易。如與何耀會進財林舉進有數目。未清者。請依期到該狀師處。取妥。逾期。不與何耀會進財林舉進之事。園中生。意。盈虧。保馬齊所得。與何耀會進財林舉進無涉。特此佈聞

九年三月廿四日

馬齊啓

嶺南酒樓重修開市廣告

嶺表騷人。不少寄情于杯酒。南方佳客。偏多取樂于名茶。況際茲春色繁華。正名士買醉之候。春光綺麗。是雅人消遣之時。本樓現加意修飾。煥然一新。廚師精巧。極山珍海錯之奇。侍女周旋。盡心悅神怡之樂。茲擇三月十號開市。(即禮拜二)深望親愛僑胞。留心賜教。各極歡迎。謹此奉告。

中華民國九年 三月吉日

嶺南酒樓主人謹啓

求醫注意

本醫生憫人疾苦。抱仁心仁術。出而懸壺。問世十餘年。於茲觀求醫日記。所載曾經醫愈者。輒數萬人。其內外科小兒婦科。種種奇難雜症。及花柳等症。對症施藥。幸皆手到春生。庶幾平生所學。自問少愧。乃被醫者。屢請登報。揚本醫生止之。曰。醫生學愈。人本平常。亦分內事。也何登報。表揚。爲繼請。曰。登報。非祇表揚。先至之功。而台僑胞中之。患。者。咸曉然於問津。皆曰。先生。寓在。域多利。養生。余。體。然。故。所。請。再。再。一。言。相。告。倘。居。別。埠。遠。難。就。診。者。問。症。取。藥。可。將。病。源。詳細。說明。定。必。悉心。研究。執。藥。寄。使。厥。疾。早。瘳。以。副。醫。者。父母之心也。

本藥局自製萬能丸散膏丹

求診諸君須知

本醫生診門診脈內一元 本醫生診門診脈外二元

本館留醫每日一元 寄往別埠診脈另議

(通 信 處) P. O. Box 1302 (電話 2343)

Yung Sang 1624 Government St. Victoria B. C.

寓域多利養生 劉孟義 黃基良 謹佈

二埠中華會館啓事

公啓者本會館爲改良選舉今年職員事宜。經於本月廿八日。開華僑全體大會。議決。茲擇定四月十號(即禮拜日)十一點鐘。在本會館開選舉職員大會。凡本埠僑胞。諸君屆時務宜踴躍蒞會。投票選舉。各科職員。幸勿放棄。爾之固有選舉權。及被選權。是爲手要。特此預聞

民國九年 三月廿九日

二埠中華會館披露

雲埠至德堂民國九年公選新任職員表

正董 周錫樓 副董 曹山 中書記 周家概 副吳自任

西書記 吳國華 副蔡錦棠 理財員 吳澤誦

會計員 周世耀 審計員 蔡頌柏 庶務員 吳其美

議員 蔡鴻盛 周成錫 吳照光 周煜記 吳鏡明

周齊家 吳英蘭 周道赤 周玉堯 吳觀煜

吳始鴻 蔡來大 蔡生盛 吳星照

本堂新舊職員。經已交代。如有各埠伯叔兄弟。有文件來往。請照下列住址。寄來便安

(正 通 信 處)

Man Sang Wo Co. 295 Pender St E. VANCOUVER, B. C.

云埠至德堂謹啓

本支部是年職員錄

社長 胡維贊 鄭敬琳 書記 謝維則 吳讓志

交際 關 強 周元 周社長 貯庫 雷康年 莫倫嘉

監督 李世儒 司徒宏 幹事 黃培權 阮大鵬

議長 關東昇 翁榮和 核計 雷弼卿 周瑞東

議員 關禮堂 鄧沛隆 周三餘 薛庭三 余碩和

鄧松丁 雷華漢 雷棟 周拔家 余民和

黃德情 卡技利達權社支部啓

# 金山昌勝公司

本公司專辦材料雜貨蘇杭綢緞玩器磁器竹器糖菓枝干上等抄參正北鹿茸野山玉桂唐山藥酒香水香燭俱全始創購俗機器製造酒膏丹丸散發行付費在外

●設在金山大埠都板街門牌六五八號

Chong Sing Co. 658 Grant Ave. S. F. Cal. U. S. A.

醫生張偉川內包花柳痔瘡小腸氣痛遺精腰膝痠痛男婦內外各症

總代售黃軫章新到歐美厨書每部定價四元五付費在外

- 新發明新蛇毒酒一樽一圓
- 花柳扶元解毒酒一樽一圓
- 參茸虎骨衛生酒一樽一圓
- 經絡藥酒一樽一圓
- 大一家補腎壯陽酒一樽一圓
- 齊三氏戒烟餅一合四圓五
- 固本活命強腦丸一合三圓
- 仁壽堂戒烟茶一研二圓七毛
- 孫義順笠仔茶一笠圓五
- 宋中興普濟水一樽一毛
- 張偉川機器藥水一樽一毛
- 亞哥氏風濕膏一貼五毛
- 張偉川機器藥水一樽一毛
- 壯陽久戰不倦丸一樽一圓
- 張偉川機器藥水一樽一毛
- 專治小腸氣痛散一樽一圓
- 始創心氣痛散一樽一毛
- 包愈夜夢遺精丸一樽一圓
- 始創心氣痛散一樽一毛
- 專治久年白濁丸一樽一圓
- 二鞭補腎丸一合五圓
- 上海六神丸一合一圓(能治百病)
- 上海人造自來血一樽一圓(大補品)
- 貨單印便函索即寄招商代理利權優給
- 英屬代理處雲哥華廣街生隆棧

## 恭頌良醫良藥

張偉川先生鑿前弟在唐山足部染頑癬廿餘年屢醫不效昨蒙先生付來機器藥水依法採用不過數樽而該疾幸得掃除愧無以報是以弟對同胞說及先生藥水神奇剛遇有同患是病者使弟代寄特付來銀一十元零五毛取機器藥水半打大補腎丸一吋肚痛丸一吋量滾丸一吋頭痛散二包並亞哥氏風濕膏藥半打祈早付來以應便用並希將信登報俾同病者知求醫焉

民國七年二月十五號

英屬亞厘埠衣館馬漢上言

## 服壯陽丸廿粒兩點鐘見功

張偉川先生鑿前弟結婚一年陽事軟弱食西藥並無功效弟對友人及此事友言前在先生處買壯陽丸久戰不憊丸數樽服之大有功效現存半樽送贈於弟即服廿粒兩點鐘果然陽事壯旺此丸實是神方妙藥也 先生果有華佗妙法之能是以付銀五元求即將壯陽丸付來應用感德不淺矣

民國五年西十一月三號 市加咕埠弟薛平佐上言

## 張偉川良醫救時

啟者弟等僑居島件忽於前兩禮拜有十餘人染西班牙症羣醫束手危險萬分迫即電請張偉川醫生到診前後往復兩次十天各症全愈據云該症雖屬時疫而治法因人而施若不辨其挾虛挾寒挾熱而妄行瀉散鮮不草菅人命者等語云云先生並救西人多名感佩莫忘特此鳴謝

民國七年十一月二十號

美國加省島件埠張振合家九口暨同人恭頌

## 岐山公司新張廣告

啟者本公司設在加蘭街一千八百五十五號即往那華卡站左邊專做中西伙食生菓瓜菜生意弟并在大律師金林曼迫寫字樓當譯員接理衙門大小案件讀書審稅金紙地契等件同胞委託請往狀師處或往廣東街恒興棧均可接洽或親臨本公司亦可効命 岐山公司司理人 鄭瑞 鄭雙全 鄭現本號有慶芝先生乃廣東新會人祖傳數代外科聖手前日凡染有花柳及雜症者不可勝計特此佈告以便患病者知津焉

▲(大律師金林曼迫)▲  
KILLAM & BECK  
Barristers & Solicitors Etc.  
Phone, Sey. 8080  
Room 101 Pacific Building Vancouver, B.C.

▲(威水埠岐山公司)▲  
KHE SHON & CO. Bay. 3353  
1855 Granville St. S. VANCOUVER, B. C.

▲威水埠恒興棧  
HUNG HING CHAN & Co.,  
3 Canton St. Phone Sey. 1378  
VANCOUVER, B. C.

## 來(旅)館(新)組(織)廣告

LOYAL HOTEL  
258 PENDER STREET EAST  
VANCOUVER, B. C.

啟者本號為最大旅館利便同胞往來寄寓地方光潔布置得宜共有百數十間房冷熱水龍隨時適用天時寒暄均合衛生不論長短期租賃均從其便定必廉取相當價格如蒙不棄本主人不勝歡迎接待

雲埠片打街門牌二一五十八號  
電話(矢磨) 29280  
司理人 李樂 李錦同啟

## 利多域 告廣昌同利

Lee Hong Chong Co  
Phone 3253 P.O. Box 517  
533 Fisguard St. Victoria, B. C.

啟者本店開設域多利埠非前架街門牌五百三十三號專辦伙食生菓雜貨現令紙稅單及代理樓宇火燭保險介紹西人判工並經紀洋行貨物買賣一切英文信件皆可承辦妥當如蒙 梓里光顧格外克己歡迎希祈注意是荷

▲本舖(講線二貳五三)(信箱五壹七)  
民國五年十一月一日

利同昌司理馬道啟 馬呈瑞披露

## 名(利)客(棧)

189 Pender St. E. Tel. Sey. 1895  
VANCOUVER, B. C.

本棧館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠打東街一百二十九號房舍通明裝修華麗全座鋪設電火爐每房均備傢私合用得宜床鋪鏡櫃手巾面盆冷熱水喉機汽喉男女盥洗房男女浴室等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎親呼安當諸君買房無論樓下或樓上或樓下或樓上計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意為盼

▲威水埠一八九五  
司事人江贊祐啟



士農工商終歲勤動其思想  
操作皆賴精神為之作用也思想  
過度操作疲勞定為虛損之起  
點若仍放蕩不戢迷戀夜色  
固有之精神破耗旋如遺洩頻

溺耳鳴眼花  
腰痛肢疲  
等病狀相  
繼而發生

英海外僑梓如有此弊既  
銷磨于前速圖補救于後

我必補救

KAYSANG COMPANY  
848 Clay Street  
San Francisco, Calif.

總發行所大埠善生行大藥房

每料廿四元  
半料十二元  
小半料六元  
半小料三元  
每盒一元



祖國要聞

陸徵祥對於閩案之主張

陸徵祥對於閩案之主張
陸徵祥對於閩案之主張
陸徵祥對於閩案之主張

京學界對內對外之議決辦法

京學界對內對外之議決辦法
學生熱心愛國
實力抵制倭奴

取消順濟鐵路契約消息

取消順濟鐵路契約消息
日昨交通界傳來消息云
交通當局對於取消順濟鐵路

餐館出賣

餐館出賣
啓者亞味打省炳橋埠李市頓自開張以來已有十年之久

理髮涼水舖出賣

理髮涼水舖出賣
茲有現理髮舖涼水舖一所招人承買內有現理髮椅兩張大鏡

藍烟公司
通市那市
船布路地
三月十三到城
四月三號由城開

啓者本公司往來遠東
輪船日前為政府調用
因未能接洽華僑客位
今已妥辦至布路地

代理 均安號
QUON ON
P.O. Box 243 Phone 1378
529 Cormorant St.
Victoria B. C.

生利押新張廣告
本號生意開張伊始 歡迎僑胞來顧
舖在維多利亞街六號



地基卜大衣舖
新春成套衣服最新時式 定價從廉
以圖顧客快意請來賜顧優禮歡迎

D. K. BOOK CORRECT CLOTHES
117 Hastings Street West 117
Next doorto Woodward.

汝利慎致公堂九年新任職員
會長朱廣育 副會長馬能燦
中書記馬君權 司徒銓 周世安

譚公爺廟司祝者通告
城埠建立 譚公爺廟已歷數十年于茲矣其誠求之靈驗向

注意注意戒烟藥水有到
啓者鄙人秘製之戒烟藥水其功效非常久為該中所推許

有荳種出賣
啓者現有出賣各類荳種出賣此荳長成時莢黃潤脆嫩可口

滿地可致公堂選任當年職員表
會長劉均 副會長李希槐
中文書記李均 西文書記李仁琳

林文燦
專醫續筋駁骨跌打
刀傷化柳奇難雜症

牙科醫舍緬街
醫學士雷夢熊啓
兼鑲各種之牙價甚相宜

跌打風濕丸
花柳白濁丸
花柳疔毒丸

廣東新聞

特約通信

三月十日

(任)

刻下北江風雲雖險惡 而日來戰事頗為沉寂 說者謂雙方可望調停 和平解決 殊李協和刻下之行踪 省軍確無...

嫖客斷腸具之奇聞

既有如此之風流 應有若此之折墮

昨日、西關帶河基顯順里安樂。有一客人年約四十餘。到賽呼妓女瑞香尋歡 訂明身價長七毫。至五時許 該...

海宴信託銀行有限公司廣告

本都海宴山面海平原遠廓氣候溫和天時地利夙已著名 徒以金融阻滯經濟乏窮以致地利未與實業不振生計困難...

- 蘇華煊一千〇〇〇 蘇其潤一千〇〇〇 蘇其澤一千〇〇〇 蘇其燦一千〇〇〇 蘇其鍾一千〇〇〇...

中聖手

醫者向操微工偶內失慎傾跌傷及足部足骨將斷延西 醫調治無效驗驗友薦到馮楷朝先生處調理先生即...

出而問世

世傳周翼明專醫眼科外科跌打刀傷腫脹風癩宿娼換染三 十六種痲瘋紅雲血癩花柳梅毒疔疔疔漏五淋白濁橫痃...

招人種番茄

啓者現有園地十的架在卑詩(堪問拿市)其土宜極合種植 番茄茲當春作之時如有欲承耕者請到園中一年所植之物...

開邑廣福堂廣告

啓者我邑之有廣福堂由來舊矣自歐戰事起而堂務之不興 幾經數年矣真因治先友一事曾集雲城同邑諸公盡失商權...

- 許春心 行進館 梁運邦 余福盛 關金華 李宇劉崇光 毛五 張炳格...

城埠致公總堂懇親大會鳴謝

各界送來紀念表 大館中廳燈二座 大館中廳燈二座 大得中廳燈二座...

- 謝文彬 黃解 蔣玉璽 王林 林德 黃全佳 謝文彬 黃解 蔣玉璽 王林 林德 黃全佳...

- 胡錦鏞 關崇超 關定鏡 關紹鏞 潘炎學 關明深 張劍沾 關坤桐 關定遠 關祥光...



